

EN: IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EZY-Fit Deluxe Clip-On Fan

Keep your child cooler while out and about in the stroller. Easily fits most strollers, cribs, cots, playpens, desks, shelves & more...

To Use:

Open clip and attach (C).
Turn on/off using switch (D).

WARNING:

Always use this product with adult supervision.
Never leave children unattended in stroller.
This product is not a toy, do not allow children to play with it.

DE: WICHTIG! LESEN UND BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE ALS KÜNFTIGE REFERENZ AUF

EZY-Fit Aufsteckventilator

Verschaffen Sie Ihrem Kind unterwegs im Buggy Kühlung. Passt bequem auf die meisten Buggys, Wiegen, Betten, Laufställe, Tische, Regale und mehr...

Verwendung:

Clip öffnen und Ventilator anbringen (C).
Am Schalter (D) ein- und ausschalten.

WARNUNG:

Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
Kinder im Buggy nie unbeaufsichtigt lassen.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder damit nicht spielen lassen.

FR: IMPORTANT ! LIRE ET SUIVRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE.

EZY-Fit Ventilateur à pince

Votre enfant sera plus au frais en promenade dans sa poussette. S'installe facilement sur la plupart des poussettes, lits de bébé, parcs, bureaux, étagères, etc.

Mode d'emploi :

Ouvrez la pince (C) et fixez le ventilateur.
Allumez ou éteignez le ventilateur à l'aide de l'interrupteur (D).

AVERTISSEMENT :

Utilisez toujours ce produit sous la supervision d'un adulte.
Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans sa poussette.
Ce produit n'est pas un jouet; ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.

ES: ¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO REFERENCIA FUTURA

EZY-Fit Ventilador de Clip

Mantenga a su niño más fresco cuando va de paseo en el cochecito. Se sujeta fácilmente en los cochecitos, las cunas y corralitos, en escritorios, estanterías y más...

Para usar:

Abra la pinza y sujétalo (C).
Enciende / apaga usando el interruptor (D).

ADVERTENCIA:

Use siempre este producto con la supervisión de un adulto.
No deje nunca niños solos desatendidos en un cochecito.
Este producto no es un juguete y no debe permitir que los niños jueguen con él.

SE: VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ DESSA INSTRUKTIONER NOGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

EZY-Fit Deluxe Clip-on fläkt

Håll ditt barn svalare när ni är ute och åker i barnvagnen. Passar enkelt de flesta barnvagnar, spjålsängar, lekhagar, skrivbord, hyllor och mycket mer...

Användning:

Öppna klämman och fäst (C).
Slå på/av med strömbrytaren (D).

VARNING:

Använd alltid denna produkt under uppsikt av en vuxen.
Lämna aldrig barn oövakade i barnvagnen.
Denna produkt är inte en leksak, låt inte barn leka med den.

IT: IMPORTANTE! LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE A FUTURA MEMORIA

EZY-Fit Ventilatore con clip

Per tenere il bambino fresco mentre si porta a passeggio all'aperto nel passeggino. Si fissa facilmente alla maggior parte di passeggini, culle, lettini, box, scrivanie, scaffali e altro...

Modalità d'uso:

Aprire la clip e fissare (C).
Accendere/spegnere usando l'interruttore (D).

AVVERTENZA:

Usare sempre questo prodotto alla presenza di un adulto.
Mai lasciare il bambino incustodito nel passeggino.
Questo prodotto non è un giocattolo, non lasciare che il bambino ci giochi.

Flexible neck

Biegsamer Hals

Tige flexible

Cuello flexible

Flexibla ben

Collo flessibile



PARTS

- A** Fan guard
- B** Flexible neck
- C** Clip
- D** On / Off switch
- E** Battery compartment
- F** Screw
- G** Batteries (not included)

PARTES

- A** Rejilla de protección
- B** Cuello flexible
- C** Pinza de contacto
- D** Interruptor On / Off
- E** Compartimiento de la batería
- F** Tornillo
- G** Pilas (no incluidas)

TEILE

- A** Ventilator Schutzgitter
- B** Biegsamer Hals
- C** Clip
- D** Ein-/Aus-Schalter
- E** Batteriefach
- F** Schraube
- G** Batterien (nicht enthalten)

DELAR

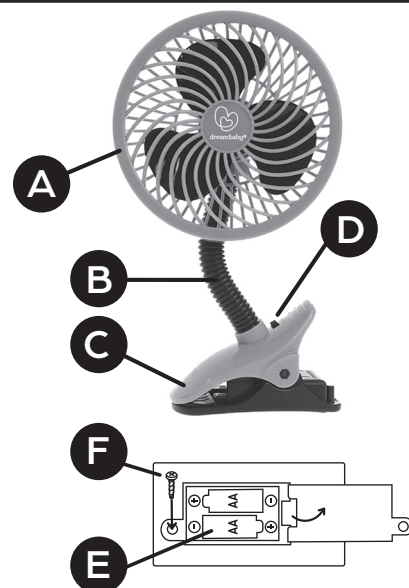
- A** Mjuka fenor
- B** Flexibla ben
- C** Batterifack
- D** På/av-brytare
- E** Batterifack
- F** Skruv
- G** Batterier (ingår ej)

PIÈCES

- A** Carter de protection
- B** Tige flexible
- C** Pince
- D** Interrupteur Marche/Arrêt
- E** Compartiment à piles
- F** Vis
- G** Piles (non comprises)

COMPONENTI

- A** Griglia di protezione
- B** Collo flessibile
- C** Clip
- D** Interruttore
- E** Scomparto batteria
- F** Vite
- G** Batterie (non incluse)



EN: Batteries required:

2x AA (UM-3) batteries (not included).
Do not mix old and new batteries.
Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

To replace batteries:

Unscrew battery cover at base of clip (C).
Remove old batteries and replace with 2 new AA (UM-3) batteries (not included).
Note: Make sure battery is inserted correctly, as illustrated (+, -).
Close battery cover and tightly secure with screw (F).

WARNING:

Keep battery out of reach of children.
Do not let children have access to the batteries within this unit.
Swallowing a battery could be fatal.
Keep battery cover out of reach of children as it may be a choking hazard.
Do not dispose of battery in fire, or expose to extreme heat, it may explode.

IMPORTANT: keep instructions for future reference.

DE: Benötigte Batterien:

2x AA-Batterien (UM-3) (nicht enthalten).
Nie alte und neue Batterien zusammen verwenden.
Nie Alkali-, Standard- (Zink-Kohle)- oder wieder aufladbare (Ni-Cad, Ni-Mh usw.) Batterien zusammen verwenden.

Um Batterien zu ersetzen:

Batteriedeckel an der Unterseite des Clips (C) aufschrauben.
Alte Batterien entnehmen und durch 2 neue AA-Batterien (UM-3) (nicht im Lieferumfang) ersetzen.
Hinweis: Auf korrektes Einsetzen der Batterien (+/-) achten.
Batteriedeckel schließen und mit der Schraube (F) sichern.

WARNUNG:

Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
Kinder von den Batterien in diesem Gerät fernhalten.
Das Verschlucken einer Batterie kann tödlich sein.
Batteriedeckel außerhalb der Reichweite von Kindern halten.
Erstickenungsgefahr!
Batterien nicht in offenem Feuer entsorgen oder extremer Hitze aussetzen. Explosionsgefahr!

WICHTIG: Diese Anleitung für spätere Verwendung aufbewahren.

FR: Piles requises :

2x piles « AA » (UM-3 - non comprises).
Ne mélangez pas des piles usées avec des piles neuves.
Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.)

Pour remplacer les piles :

Dévissez le couvercle du compartiment à piles à la base de la pince (C).
Retirez les piles usées et remplacez-les par 2 piles neuves « AA » UM-3 (non comprises).
Remarque : Veillez à placer les piles dans le sens illustré (+, -).
Fermez le couvercle du compartiment à piles et revissez à fond (F).

AVERTISSEMENT :

Gardez les piles hors de la portée des enfants.
Ne laissez pas les piles à la portée des enfants dans cet appareil.
L'ingestion d'une pile peut être mortelle.
Gardez le couvercle du compartiment à piles hors de la portée des enfants, à cause du risque d'étouffement.
Ne jetez pas les piles au feu et ne les exposez pas à une chaleur extrême, à cause du risque d'explosion.

IMPORTANT : VEUILLEZ CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION FUTURE.

ES: Se requieren baterías:

2x AA (UM-3) Pilas (no incluidas).
No mezcle baterías viejas con baterías nuevas.
No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.)

Para reemplazar las pilas:

Destornille la cubierta de la Pila en la base de la pinza de contacto (C).
Retire las pilas viejas y reemplácelas por 2 pilas nuevas AA (UM-3) (no incluidas).
Nota: Asegúrese de introducir la pila correctamente, como en la ilustración (+, -).
Cierre firmemente la cubierta de la pila y asegure con tornillo (F).

ADVERTENCIA:

Mantenga la pila fuera del alcance de los niños.
No permita que los niños tengan acceso a las pilas dentro de esta unidad.
Tragarse una pila podría ser fatal.
Mantenga la cubierta de la pila fuera del alcance de los niños ya que puede ser un peligro de asfixia.
No deseche la pila echándola al fuego, ni la exponga a calor extremo, porque podría explotar.

IMPORTANT: Conserve estas instrucciones para futura referencia.

SE: Batterier krävs:

2 x AA-batterier (ingår ej).
Blanda inte gamla och nya batterier.
Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier (kol-zink) eller laddningsbara

För att byta batterier:

Skruva av batteriluckan vid basen (C).
Ta ut de gamla batterierna och ersätt med 2 nya AA-batterier (medföljer ej).
Observera! Se till att batteriet är korrekt isatt, enligt bilden (+, -).
Stäng batteriluckan och fäst den ordentligt med skruven (F).

VARNING:

Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
Låt inte barn komma åt batterierna i denna enhet.
Att svälja ett batteri kan vara livsfarligt.
Förvara batterilocket utom räckhåll för barn eftersom det kan utgöra en kvävningsrisk.
Släng inte batteriet i eld eller utsätt det för extrem värme, det kan explodera.

VIKTIGT: FÖRVARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

IT: Batterie occorrenti:

2x batterie AA (UM-3) (non incluse).
Non mischiare batterie nuove con batterie vecchie.
Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (ni-cad, ni-mh, ecc.).

Per sostituire le batterie:

Svitare il coperchio delle batterie alla base della clip (C).
Togliere le vecchie batterie e sostituirle con 2 nuove batterie AA (UM-3) (non incluse).
N.B.: Sincerarsi che le batterie siano inserite correttamente (+, -).
Chiudere il coperchio delle batterie e fissare saldamente con la vite (F).

AVVERTENZA:

Tenere le batterie fuori della portata del bambino.
Non lasciare che il bambino abbia accesso alle batterie di questo apparecchio.
L'ingestione di una batteria può essere mortale.
Tenere il coperchio delle batterie fuori della portata del bambino per evitare il rischio di soffocamento.
Non smaltire le batterie nel fuoco e non esporle a calore estremo per evitare che esplodano.

IMPORTANTE: Conservare la CONFEZIONE a futura memoria.

Tee-Zed acknowledges that its customers may be entitled to statutory consumer guarantees and does not seek to exclude or limit them. These guarantees include that Tee-Zed's products are of acceptable quality. This Tee-Zed product is for the specific purpose detailed in the instructions and packaging and Tee-Zed considers use outside of that purpose to be abnormal use. To the maximum extent permitted by law, Tee-Zed does not accept any liability for damage:

- arising from abnormal use of the products;
- caused by installation or removal of the products other than in accordance with the supplied installation and removal instructions; or
- arising under the law of tort or contract.

UNITED KINGDOM
Tee-Zed Products Ltd
PO Box 29227,
Dunfermline, KY12 2DN
UK ☎ +44 (0)844 800 9445
✉ info@tee-zed.co.uk
www.dreambaby.co.uk

EUROPE
Tee-Zed Products (EU) Ltd
PO Box 3419, 5203DK NL
☎ +35316768089
✉ info@tee-zed.eu

AUSTRALIA
✉ info@tee-zed.com.au
www.dreambaby.com.au

